

《习近平著作选读》第一卷、第二卷民族文版出版发行

新华社北京8月2日电 《习近平著作选读》第一卷、第二卷蒙古文、藏文、维吾尔文、哈萨克文、朝鲜文、彝文、壮文等七种民族文版,已完成全部翻译工作,近日在全国出版发行。中共中央文献编辑委员会编辑的《习近平著作选读》第一卷、第二卷,2023年4月由人民出版社出版。在中共中央宣传部、国家民族事务委员会协调下,中国民族语文翻译局组织全国

民族文翻译队伍,于2023年7月完成七种民族文版《习近平著作选读》第一卷、第二卷翻译工作。《习近平著作选读》第一卷、第二卷民族文版出版发行,必将进一步推动全国广大少数民族干部、群众深入学习贯彻习近平新时代中国特色社会主义思想,深刻领悟“两个确立”的决定性意义,增强“四个意识”、坚定“四个自信”、做到“两个维护”,自觉在思想上政治上行动上同

以习近平总书记为核心的党中央保持高度一致,为全面建设社会主义现代化国家、全面推进中华民族伟大复兴而团结奋斗。《习近平著作选读》第一卷、第二卷蒙古文、藏文、维吾尔文、哈萨克文、朝鲜文版,由民族出版社出版发行;彝文、壮文版,由民族出版社分别联合四川民族出版社、广西民族出版社出版发行。



上半年全市地区生产总值1096.2亿元

同比增长5.4%

●经济运行呈现稳中向好,好中加快的态势

●农业生产形势稳定,夏粮再获丰收

●工业经济企稳回升,制造业投资较快增长

●绿色智能类商品深受消费者追捧,限额以上新能源汽车零售额同比增长174.8%,日用品中的可穿戴智能设备增长101.2%

本报讯(融媒体记者 杨露露 通讯员 吴笛)近日,市统计局公布上半年全市经济运行情况。根据地区生产总值统一核算结果,上半年全市实现地区生产总值1096.2亿元,按不变价格计算,同比增长5.4%。

上半年,全市上下围绕“改作风、优环境,抓招商、推创新,增投资、建项目,惠民生、创幸福”工作主线,全力以赴拼经济、稳增长、强动能,全市经济运行呈现稳中向好,好中加快的态势。分产业看,第一产业增加值106.2亿元,同比增长3%;第二产业增加值404.2亿元,增长6.9%;第三产业增加值585.8亿元,增长4.7%。

农业生产形势稳定,夏粮再获丰收。上半年,全市农林牧渔业总产值179.2亿元,同比增长3.2%。夏粮总产量155.52万吨,同比增长1.1%。工业经济企稳回升,装备制造业较快增长,全市规模以上工业增加值同比增长6.9%,装备制造业增加值增长9.4%。服务业持续恢复,营利性服务业平稳发展,服务业增加值同比增长4.7%,其中,金融业增长11.6%,住宿和餐饮业增长11.2%,批发和零售业增长7.8%。

固定资产投资稳步恢复,制造业投资较快增长。上半年,全市固定资产投资同比增长0.5%,比一季度高10.5个百分点。分领域看,新开工制造业投资同比增长43.2%;工业投资增长10.4%,技改投资增长6.3%。

消费品市场持续回暖,上半年,全市社会消费品零售总额687.7亿元,同比增长5.7%。文化娱乐消费潜力释放,限额以上体育娱乐用品类同比增长16.1%,计算机及其配套产品类增长43.1%。绿色智能类商品深受消费者追捧,限额以上新能源汽车零售额同比增长174.8%,智能家用电器和音像器材商品零售增长20%,日用品中的可穿戴智能设备增长101.2%。

进出口平稳增长,利用外资高速增长。上半年,全市进出口总额15.8亿美元,同比增长1.7%。其中,出口10.6亿美元,增长17.9%。上半年,全市实际利用外资943万美元,同比增长412.5%。新成立外资企业6家,同比增长50%。

财政收入持续增加,金融存贷款快速增长。上半年,全市一般公共预算收入98.7亿元,同比增长5.8%,其中税收收入增长13.7%。6月末,全市金融机构本外币各项存款余额3377.7亿元,同比增长12.9%。

涉及民生方面,上半年,全市城镇居民人均可支配收入21621元,同比增长4.9%。农村常住居民人均可支配收入12106元,同比增长7.7%。全市居民消费价格同比上涨0.7%。

市统计局相关负责人表示,总体上看,上半年,随着各项政策措施显效发力,全市经济呈现持续恢复态势,高质量发展稳步推进。下一阶段,要坚定信心,真抓实干,全力巩固经济运行回升向好态势。

营造法治化一流营商环境 为高质量发展提供有力支撑

杨森参加座谈会

本报讯(融媒体记者 李景)8月3日,省政协副主席孙云飞率队来蚌开展营商环境专题调研。省政协提案委主任曹国强、副主任罗曙生,民革安徽省委副主委周世虹、省司法厅副厅长张国安等参加;市政协主席杨森、副主席储昭节,市政协秘书长汤林军陪同调研或参加座谈会。

座谈会上,孙云飞在听取我市优化营商环境工作情况汇报和相关部门、部分企业发言后指出,蚌埠市认真贯彻落实中央及省委、省政府决策部署,全市营商环境得到了有效优化,发展活力持续增强,经济发展向好态势持续稳固。今年省委书记领题督办省政协“营造市场化、法治化、国际化一流营商环境”系列重点提案,契合省委、省政府中心工作,适应经济形势发展需要,具有重要的示范引领作用。要提高政治站位,深刻认识营商环境对于安徽和蚌埠发展的重要性,通过省委书记领题督办重点提案广泛凝聚共识力量,有力推进各项政策举措落实落地。要夯实法治保障,创优营商环境,完善惠企政策兑现机制,加强法治教育,有效发挥法治固根本、稳预期、利长远的保障作用,护航企业健康高质量发展。要用好督办成果,提高办理实效,广泛听取意见建议,认真梳理督办调研中发现的新问题,持续加强沟通协调,充分发挥提案在践行全过程人民民主中的作用。

杨森表示,我市将以此次调研为契机,以更大的力度、更具体的举措,把营商环境工作做细做实做出成效。市政协也将用好本次调研成果,持续跟进、深入调研、积极建言,为助力我市营造一流营商环境、加快建设现代化幸福蚌埠贡献政协智慧和力量。

督办调研组还来到蚌埠国显科技有限公司、安徽鸿程光电有限公司,实地了解企业运营情况,听取企业关于优化营商环境方面意见建议,对我市优化营商环境方面的亮点举措予以充分肯定。

坚持人民至上 确保安全度汛

马军在五河县调研防汛工作

本报讯(融媒体记者 杨露露)8月3日下午,市长马军赴五河县调研防汛工作。副市长吴永彬、市政府秘书长刘宗文参加。

在五河县花园湖退洪闸,马军仔细了解了全市防洪工程运用和建设管理情况,要求全市上下要做好充分准备,本着“宁可备而不用,不可用时无备”的原则,抓实抓细各项工作,做到有备无患、万无一失。

来到樵子洞水库,马军调研了工程进展和水库汛期安全运用情况,要求高标准、高质量建设好水利工程,尽快补齐短板,确保水库安全。在合新铁路跨淮特大桥工程建设现场,马军叮嘱施工单位要加强现场管理、加大巡查力度,积极践行央企责任,发挥技术优势,做到安全施工、平稳度汛。

马军在调研中强调,当前正值防汛关键期,各县区、各部门要深入学习贯彻习近平总书记关于防汛救灾工作的重要指示精神,坚持人民至上、生命至上,以“时时放心不下”的责任感,切实把各项防汛措施落实到位。要增强风险意识、忧患意识,树牢底线思维、极限思维,紧盯重点部位和薄弱环节,加大风险隐患排查治理力度,清单化、闭环式推进,确保问题即知即改、彻底整改,切实提升防汛救灾能力。要压紧压实各级责任,严格落实值班值守等制度,密切监测雨情水情变化,牢牢把握工作主动权,全力保障人民群众生命财产安全。

马军在调研中强调,当前正值防汛关键期,各县区、各部门要深入学习贯彻习近平总书记关于防汛救灾工作的重要指示精神,坚持人民至上、生命至上,以“时时放心不下”的责任感,切实把各项防汛措施落实到位。要增强风险意识、忧患意识,树牢底线思维、极限思维,紧盯重点部位和薄弱环节,加大风险隐患排查治理力度,清单化、闭环式推进,确保问题即知即改、彻底整改,切实提升防汛救灾能力。要压紧压实各级责任,严格落实值班值守等制度,密切监测雨情水情变化,牢牢把握工作主动权,全力保障人民群众生命财产安全。

学习先进事迹 汲取奋进力量

宋文武同志先进事迹报告会举行 王庆武参加

本报讯(融媒体记者 吴媛媛 见习记者 刘忆)8月3日下午,由市教育局主办的“丹心育桃李 仁爱铸丰碑”宋文武同志先进事迹报告会在蚌埠第三中学举行,市委副书记、怀远县委书记王庆武参加。

报告团成员由宋文武同志生前同事、学生和好友等组成。报告会首先播放了宋文武同志的事迹短片,随后,褚集镇中心学校教科室主任赵军、唐集镇中心幼儿园教师钱婉莹作主报告,追忆了宋文武同志平凡而又伟大、短暂而又精彩的一生,真实再现了一位优秀共产党员、人民教师可亲可敬的光辉形象。宋文武同志的学生怀远县白莲坡镇中心学校廖巷分校教师许锐,同事怀远一中教师李树侠,文友怀

远三中教师、县作家协会会员顾兰芳,以及其生前所在学校代表怀远一中第一党支部书记黄敏分别作报告,从不同角度、不同层面生动讲述了宋文武同志的先进事迹和崇高精神。

整场报告会语言平实,事例生动、情感真挚,一段段感人的故事,一幅幅动人的画面,深深感染着台下观众,很多人眼含热泪听完报告,现场不时爆发出热烈掌声。大家表示,要学习宋文武同志教书育人、潜心教学的敬业精神,学习他扎根教坛、燃烧自己的奉献精神,学习他淡泊名利、甘于奉献的高尚情操,从他的先进事迹中汲取奋进力量,脚踏实地、辛勤耕耘,专心致志、爱岗敬业,努力在教育岗位上建功立业,为蚌埠教育事业贡献力量。

向阳花开 靓淮河



这几天,“靓淮河”北岸百年大铁桥下,一大片向日葵迎风绽放,吸引了众多市民前来打卡。据了解,向日葵花海共3.4万平方米,6月初播撒种子,如今陆续绽放,两个月的赏花期,成为“靓淮河”北岸一道风景线。

融媒体记者 陈昂 摄



珠城遇“健”多巴胺 >>>详见07版

安徽省生态环境保护督察蚌埠专题

信访举报转办情况公示

安徽省第三生态环境保护督察组向蚌埠市转办第三批信访件 2023年8月3日,安徽省第三生态环境保护督察组向蚌埠市转办生态环境保护方面信访件2件,其中来信举报2件,按主要污染类型分:水污染1件,大气污染1件。截至2023年8月3日,省第三生态环境

关于安徽省第三生态环境保护督察组第二十三批交办信访件查处情况的公示

>>>详见08版